

## SUMMA

### WERTE ZWISCHEN GESELLSCHAFTLICHEM KONSENS UND RECHT, ERFAHRUNGEN AUS DEM ANTIKEN ROM

NADJA EL BEHEIRI

Bereits im Zeitpunkt der Formulierung der Allgemeinen Deklaration der Menschenrechte waren die Meinungen über die Bedeutung des Dokuments geteilt. Auf der einen Seite sah man in ihm einen Meilenstein im Hinblick auf die Entwicklung der Freiheitsrechte, auf der anderen Seite wiesen Kritiker darauf hin, dass die Erklärung rechtlich nicht verbindlich war und auch ihr moralischer Einfluss eher als gering zu bezeichnen war. Entgegen einer allgemein verbreiteten Ansicht war die Erklärung ursprünglich nicht das Produkt westlichen Rechtsdenkens. Angesichts der Vielfalt von philosophischen Grundeinstellungen und religiösen Überzeugungen mit der sich die mit der Ausarbeitung des Textes der Erklärung betrauten Kommission auseinanderzusetzen hatte, entschied man sich für die Formulierung eines allgemein anerkannten moralischen Mindeststandards. Die Bearbeitung der philosophischen Grundlage blieb zunächst aus. Die Erfahrung, die aus der Verbindung von römischen Recht und griechischer Philosophie gezogen werden kann, weist darauf hin, dass obwohl die Wissenschaft von Staat und Recht eine praktische Wissenschaft ist, die Ausrichtung der Rechtsordnung an der “wahren Philosophie” eine unentbehrliche Interpretationshilfe darstellt.

\* \* \*

### LEGAL PERSONALITY AND LAW AS A UNIVERSALLY RECOGNISED RELATION

JÁNOS FRIVALDSZKY

In this study we have taken as our starting-point the fundamental conviction that basic, recognised relationships in law involves a relation between all persons. This is demonstrated by the Italian philosophers of law, Bruno Romano, Antonio Punzi and Paolo Savarese. The *Universal Declaration of Human Rights* recognises the right of every person to be a subject of the law. Unfortunately this recognition is not yet a reality in all human person relations, since in many legal systems the foetus in the womb is not considered a person or a subject of the law. This denial of legal personality, however excludes, or does not result in, a legal relationship with regard to the foetus. The denial of a basic, recognised relationship here damages the sense

of law in the whole of human society, and furthermore the denial of legal personality institutionalizes a non-person category amongst persons, which is contrary to the spirit of the Declaration.

\* \* \*

## RECENT DEVELOPMENTS IN THE JURISPRUDENCE OF THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS CONCERNING RELIGIOUS FREEDOM

BALÁZS SCHANDA – ANNAMÁRIA SCHLOSSER

Since the Kokkinakis case (1993) the European Court of Human Rights has developed a remarkable case law relating to religious freedom. Observing this, the following general observations can be made:

- states have to make a legal entity status accessible for religious communities – but this status does not have to be equal for all communities, but distinctions have to be reasonable and the procedures fair;
- democratic states can have no legitimate interest not to respect the autonomy of religious communities;
- religious communities have to have a realistic possibility to open places of worship – that does not mean that restrictions in this respect would all be unjustifiable;
- church property serving genuine religious purposes enjoys qualified protection – that does not mean that all church property would be respected to the same extent;
- when the manifestation of religious beliefs and the protection of the rights of others concur, the way beliefs are manifested and the circumstances are determinative.

Recent cases—especially concerning the Islamic veil—show that the Court has accepted a surprisingly wide margin of appreciation for states applying a secular approach. The understanding for the secular agenda—especially in issues relating to education—seems to be stronger than the understanding for religion.

\* \* \*

## INFLUENCE OF THE UNIVERSAL DECLARATION OF HUMAN RIGHTS ON LEGAL PERCEPTION.

*Legal Action against State Agencies as Fundamental Right*

VARGA ZS. ANDRÁS

United Nations, institution which reflects the typical American thinking, had by its binding and non-binding instruments and documents a remarkable influence on legal perception. This effect is exemplified by Article 8. of the Universal Declaration of Human Rights which states that "*Everyone has the right to an effective remedy by the competent national tribunals for acts violating the fundamental rights granted him by the constitution or by law.*" This fundamental right works as essential guarantee for other personal rights. Influence of Article 8 appears in the Hungarian legislation and

jurisdiction: legal actions can be taken against all institutions of public administration, including courts and prosecution services. The two institutions mentioned appear in two different positions: courts are natural forums of protection of rights (while prosecution services are important actors of right-protection) and—as they are vested with state authority—possible “perpetrators” of violation of rights. Since jurisdiction is performed only by courts and prosecution is mostly monopolized by State, the contradiction presented above should be eliminated without contribution of other institutions. Consequences of the dichotomy of roles (e. g. legal actions against a court adjudicated by a court or legal action against a prosecution service for one of its former legal actions) can be recognized in special legislation, legal practice and their theoretical background.

\* \* \*

NÉHÁNY ÚJ MEGJEGYZÉS A *COLLECTIO CANONUM  
ANSELMI LUCENSIS* SZÖVEGFEJLŐDÉSÉHEZ

SZUROMI SZABOLCS ANZELM O.PRAEM.

A 11. században meginduló gregoriánus reform hatására több új egyházi joggyűjtemény keletkezett, melyek közül kiemelkedik Luccai Szt. Anzelm kánongyűjteménye. Az elmúlt két évtizedben megélnékült a tudományos érdeklődés Anzelm gyűjteményének szövegtanúi iránt, melynek fő oka, hogy ez a kollekció jelentős hatást gyakorolt a *Decretum Gratiani* (1140) tartalmára. Paul Fournier 1901-ben Anzelm kánonjogi gyűjteményének fennmaradt kéziratait csoportosítva ‘A’, ‘B’, ‘C’ recenzióról és ‘Bb’ verzióról beszélt, mely osztályozást tovább pontosította Peter Landau 1987-ben. A Bibliotheca Apostolica Vaticana *Codices Reginenses Latini* gyűjteményében őriznek egy több töredékből összeállított colligatum-ot, melynek a katalógus szerinti jelzete BAV Reg. lat. 325. Ez a kézirat a *Collectio Canonum Anselmi Lucensis* részleteit tartalmazza. Az I. könyv kánonjainak az elemzése bebizonyította, hogy a kánonok azt a sorrendet követik, ahogyan a szöveg a ‘Bb’ verzióban megtalálható, melynek szövegtanúi a BAV Barb. lat. 535 és a Paris, Bibliothèque Nationale, lat. 12450. Úgy tűnik tehát, hogy a BAV Reg. lat. 325 a ‘Bb’ verzió egy be nem fejezett szövegtanúja. Azok a kánonok is felismerhetők, amelyek az ‘A’ recenziójával összehasonlítva, a ‘Bb’ verzió kiegészítései. Láthatunk néhány olyan kiegészítő kánonot, amely Anzelm gyűjteménye I. könyvének anyagába került beillesztésre, a többi kánon közé. Ezek nagy valószínűséggel a ‘Bb’ verzió korai bővítményeihez tartoznak, melyek megelőzik az adott verzióra jellemző többi kiegészítés megjelenését. A vizsgált kéziratban is jól ki-mutatható szövegfejlődési folyamat nem ért véget a humanista korszakkal, hiszen világosan felismerhető Anzelm munkája különböző recenzióinak egymásra való hatása a Paris, BN lat. 12450 és a ‘C’ recenzió példáján.

\* \* \*

## INTRODUCTION

LEVENTE TATTAY

The political changes that occurred after 1990, broad – scale privatisation, the creation of Enterprises by foreigner in Hungary , the transition to a market economy and the abolishment of import restrictions are all economic changes that have completely modified the economic environment in Hungary.

Furthermore the reform of the Hungarian law of intellectual property was also indispensable because of the country's international obligations.

The regulation of intellectual property was strongly influenced by international agreements and access of Hungary to the European Union.

Hungary has adhered to several international treaties amongst of which the main important are as follows:

- European Patent Convention 1973 – promulgated by Law L. of 2002 in Hungary
- TRIPS Agreement of Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights 1994 – promulgated by Law IX of 1998 in Hungary
- Madrid Protocol on International registration of Trademarks 1991 – promulgated by the Law LXXXIII of 1999 in Hungary
- Trademark Law Treaty 1994 --promulgated by the law LXXXII. In Hungary
- WIPO Copyright Treaty 1996—promulgated by parliamentary Decree 56/ 1998 in Hungary
- WIPO Phonogram and Performance Treaty—promulgated by Parliamentary Decree 56/1998 in Hungary

Hungarian Republic acceded to European Union on 1 May 2004.

The national and international changes have been demanded the whole and new regulation of intellectual property right. The main legal Acts, enacted in the last fifteen years are as follows:

- the Act XXXIII. Of 1995 on the Protection of Invention by Patents
- the Act XI. Of 1997 on the Protection of Trademark and Geographical indications
- the Act LXXVI of 1999 on the protection of Copyright
- the Act XLIII. Of 2001 on the Protection of Industrial Designs

\* \* \*

## A JOGBÖLCSELET OKTATÁSÁNAK FILOZÓFIÁJA MAGYARORSZÁGON

VARGA CSABA

A jogbölcselést vagy saját kizárolagos tárggyal rendelkező önálló akadémiai diszcipliná-ként fogjuk fel, amelyről úgy gondoljuk, hogy ismerettárgyat minden jövendő jogásznak el kell sajátítania, vagy pedig csupán egy leginkább alkalmas közeget látunk benne arra, hogy a véle megismerkedtetéssel hallgatóinkat felkészítsük az adott jogi kultúrában ésszerűként elfogadható érvelési s okfejtési módok használatára. Ennek megfelelően a jogfilozófia vagy pozitív ismerethalmaz lesz, csupa megtanulandó lexikális adattal, vagy pedig

kiemelkedő jogmegközelítések s a jogban kanonizáltként járható utak időleges példatára, amelynek intellektuális élménye birtokában a hallgatók egyszersmind a jogászi hivatás hagyományával is megbarátkozhatnak. Nos, az első alternatíva választása egy adott ismerttömeg merő elsajátítását előfeltételezi, míg a második ahoz járulhat hozzá, hogy a hallgató bevezetődjék egy professzionális tradícióba, majd azt aktívan uralhassa. Az elsőnek így kimerítő tankönyvi tárgyalásra van szüksége: minden irányok s képviselőik taglalására, akik csak a teoretikus jogi gondolkodáshoz hozzájárultak. A második belső hajtóereje ellenben egy véget soha nem érő kiváncsiság, amely az idő s a kor előrehaladtával – tapasztalon s belső meggyőződésen nyugodva – egyre érleli a bölcsességet. A katolikus egyetemi jogelméleti oktatás a második választással minden a problémaérzékenység mélyítését célozta a lehetséges problémamegoldások mögött rejlő tartalmiságok feltárással, faktumok és taxonómiaik merő memorálzáltatása helyett. Ezzel pedig feladatát a hallgatóknak a jogban/jogról való gondolkodásba bevonásában, élményének megtapasztaltatásában, valamint mindehhez egy kellő világkép megalapozásában fogalmazta meg.

\* \* \*

## AUSGEZOGENE BIENENSCHWÄRME UND BÜRGERLICHES RECHT

ZOLTÁN NAVRATYIL

Die Arbeit behandelt das Eigentumsrecht an Bienen, beschäftigt sich mit dem Problem des ausgezogenen Bienenschwarmes nach ungarischem Recht:

Das Hauptproblem dieses Rechtsgebiets folgt daraus, daß die Bienen sowohl Eigenschaften von wilden als auch von zahmen Tieren aufweisen. Das Ausziehen eines Bienenschwarmes, d. h. dessen auf natürlichen Eigenschaften beruhendes Wegziehen zur Ansiedlung an anderem Ort, wird der Wiedererlangung der Freiheit durch ein gefangenes Tier gleichgestellt.

Die Arbeit möchte u. a. mehrere Fragen beantworten: Wann wird der ausgezogene Bienenschwarm herrenlos, und wann ist der Schwarm zur Aneignung durch Dritte frei? Darf der Imker seinen Bienenschwarm verfolgen und fremde Grundstücke betreten? Wie kann er seinen Schwarm wieder einfangen? Wie ist die Rechtslage wenn er die Verfolgung aufgibt? Wer wird Eigentümer, wenn sich ausgezogene Bienenschärme mehrerer Eigentümer vereinigen, oder wie kann man die Anteile des Gesamtschwarmes bestimmen?

\* \* \*

## DIE PROBLEMATIK DES PRINZIP DER FREIEN SELBSTBESTIMMUNG DER VÖLKER

KINGA ÁGNES SIPOS

In meiner Klausurarbeit habe ich über die Zusammensetzung des Begriffs des Prinzips der Selbestbestimmung der Völker geschrieben indem ich auch die verschiedenen Standpunkte der unterschiedlichen interpretationen dieses Pinzips erwähnt hab.

Was bedeutet aber eigentlich dieses Begriff? Die universell akzeptierte Erklärung lautet folgend: bei dem Selbestbestimmungsrecht der Völker, das im 20. Jahrhundert massgeblich durch den amerikanischen Präsident Woodrow Wilson ins Gespräch gebracht wurde, geht es um einen völkerrechtlichen Rechtssatz, demzufolge jedes Volk das Recht hat, frei, also unabhängig von ausländischen Einflüssen, über seinen politischen Status, seine Staats- und Regierungsform und seine wirtschaftliche, soziale und kulturelle Entwicklung zu entscheiden. Warum dies nicht so einfach ist in Taten umzusetzen, kann durch die Länder erklärt werden, wo verschiedene Minoritäten nebeneinander leben.

Ein praktisches Problem der Anwendung des Selbestbestimmungsrechtes ist auch regelmässig, wer überhaupt an der Willensäusserung der Sezession von einem bereits bestehenden Staat teilnehmen darf, und ob das Selbestbestimmungsrecht der Völker auch die Möglichkeit der Sezession enthält.

Auf den afrikanischen Kontinent, der sich bis zur Mitte des 20. Jahrhunderts weitgehend unter europäischer Kolonialherrschaft befand, stützten sich auch die Unabhängigkeitbewegungen in ihren Bestrebungen auf das Selbestbestimmungsrecht der Völker, jedoch nicht in derselben Weise wie die neuen Nationalstaaten Mitteleuropas.

Durch der Klausurarbeit möchte ich beweisen, dass das Selbestbestimmungsrecht der Völker nicht nur aus einem Standpunkt gesehen und so als ‘gut’ oder ‘schlecht’ beurteilt sein darf, sondern, dass es ein viel komplexeres Begriff ist, das man in seiner Komplexität ergreifen muss.

\* \* \*

## THE HISTORY OF HUNGARIAN MIGRATION LAW

TAMÁS WETZEL

The migration law was developed in most countries in the late 19th century after the first nationality acts. In Hungary the first immigration act was voted in 1903, which remained in force until 1954. In the first part of 20th century it is characteristic that enforce of immigration law came from local authorities to central government and become police’s duty with increasingly hierachic structure.

After the Second World War, in communist dictatorship the state security authorities and counter-intelligence checked foreigners, and immigration was minimal because of iron curtain. From 1990 the situation totally changed, Hungary became transit-country and partly target-country in international immigration. Hungarian immigration law now follows European models and EU-standards.